

Lokalausgabe BIW – KM



Ende 2023 konnte die modernisierte Kegelbahn in Betrieb genommen werden, auf der auch Vorstand Martin Wendt regelmäßig trainiert.

Kegelbahn soll zum Lieblingsplatz werden

Bereits 2023 modernisierten die Kegler der SG Bulleritz ihre Anlage. Jetzt bereiten sie das nächste wichtige Projekt vor.

Bulleritz. Die Bulleritzer Sportfreunde bleiben am Ball: Nachdem Ende 2023 die modernisierte Kegelanlage in dem Schwepnitzer Ortsteil eröffnet werden konnte (der Oberlausitzer Kurier berichtete), bereitet die SG Bulleritz nun das nächste Projekt am Vereinsobjekt in der Dorfmitte vor. „Wir wollen den Zugangsbereich erneuern und barrierefrei gestalten“, erklärt Vereinsvorstand Martin Wendt. Breite Stufen führen hinauf zur Eingangstür, die nur aus der Ferne intakt wirken. Bei näherer Betrachtung hingegen offenbaren sich großflächige Abplatzungen, Spalten und Risse. „Die Wurzeln der angrenzenden

Bäume üben Druck auf das Fundament und die Treppe aus“, so Martin Wendt. Die Bäume wurden mittlerweile entfernt, das Problem allerdings ist geblieben. Und damit nicht genug: Wasser dringt in die Fugen und verursacht insbesondere bei Frost weitere Schäden. Und: Der Bereich ist alles andere als barrierefrei.

Doch Besserung ist in Sicht: „Der komplette Bereich inklusive Podest, Treppe, Pflaster und Betonstufen soll abgerissen werden“, erklärt der Vorstand. In diesem Zuge soll die Hauptwasserleitung von der Kegelbahn zur Kläranlage erneuert werden – auch in diese sind bereits Wurzeln hineingewachsen, die 2023 und 2024 für Verstopfungen sorgten. Darauf folgt der Neuaufbau des Zugangsreiches mit neuem Podest, neuer Treppenanlage und einer

Rampe. Über diese können dann auch Personen mit Mobilitätseinschränkungen zur Kegelbahn gelangen, um die Lokalmatadoren der SG Bulleritz – immerhin in der höchsten Spielklasse des Landkreises Bautzen vertreten – anzufeuern. Zur Finanzierung des Vorhabens setzt die Sportgemeinschaft auf das Förderprogramm „Lieblingsplätze für Alle“ des Landkreises Bautzen. Dieses hat das Ziel, Menschen mit Behinderungen einen gleichberechtigten Zugang zu öffentlich zugänglichen Gebäuden und Einrichtungen zu ermöglichen – insbesondere auch im Freizeit- und Kulturbereich. „Einen entsprechenden Förderantrag haben wir bereits gestellt und rechnen in Kürze mit dem Bescheid“, erklärt Martin Wendt.

weiter im Innenteil

Aktuell im Innenteil

Pulsnitz
Parkplatz wird nach Unterbrechung weiter ausgebaut

Bischofswerda
Digitalisierung der Schulen ist vollendet

Landkreis
Medizinwürfel sollen die Versorgung verbessern

Das wird eine rauschende Ballnacht!

Deutschbaselitz. Der SV Aufbau Deutschbaselitz lädt in seinem 121. Jahr zur 22. Auflage eines Budenzaubers der anderen Art ein. Zwölf Mannschaften der Ü 35 aus verschiedenen Regionen messen am Freitag, 24. Januar, 18.30 Uhr, in der Sporthalle am Flugplatz ihre fußballerischen Fähigkeiten zu später Stunde. 2024 setzten sich die Mannen von TSV Pulsnitz 1920 in einer spannenden Aufholjagd durch – doch es war knapp und somit streben auch andere Teams nach dem Wanderpokal. Mit Seerhausen, Brettnig-Hauswalde und Gelenau de Lücks sind auch drei Neulinge dabei. Der Sieger wird gegen 0.30 Uhr ermittelt. Bis dahin können sich die Besucher beim Fußball, bei Gesprächen und natürlich bei Speisen und Getränken erfreuen.



2024 setzten sich die Mannen von TSV Pulsnitz 1920 in einer spannenden Aufholjagd durch. Foto: Verein

Service

Im Gespräch mit dem Landrat

Burkau. Wo drückt der Schuh? Was bewegt die Menschen? Wie kann der Landkreis helfen? Mit seiner Gesprächsreihe „Auf ein Wort“ ist Landrat Udo Witschas demnächst vor Ort in der Region Bischofswerdaer Land. Zur Region gehören neben der Stadt Bischofswerda auch die Gemeinden Burkau, Demitz-Thumitz, Frankenthal, Großharthau, Rammenau und Schmölln-Putzkau.

Am Donnerstag, 25. Januar, stellt sich der Landrat von 17.30 bis 19 Uhr im Bürgerhaus Burkau, Hauptstraße 241, gemeinsam mit der Führungsspitze des Landratsamtes sowie den Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern der Region den Fragen der Besucher. Eine extra Anmeldung ist nicht notwendig.

Seit November 2022 finden unter dem Titel „Auf ein Wort“ die Bürgergespräche von Landrat Udo Witschas statt. Bisher nutzten fast 500 Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, um direkt mit dem Landrat ins Gespräch zu kommen. „Die Themen sind sehr vielfältig, daher freue ich nun auf die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger in der Region Bischofswerdaer Land“, sagt Udo Witschas. Bisher habe man die meisten Probleme klären können – oder zumindest versucht, eine Lösung zu finden. Weitere Informationen gibt es auch unter www.lkbz.de/buergergespraeche. Hier sind nach den Gesprächen auch kurze Zusammenfassungen der Abende zu finden.

Gesellschaft

Denkmal wieder gut zu lesen

Rammenau. Das Denkmal für die Gefallenen des Deutsch-Französischen Krieges von 1870/71 auf dem Rammenauer Friedhof präsentiert sich wieder mit einer deutlich lesbaren Inschrift. Es war am 22. September 1872 eingeweiht worden und sollte fortan als stille Mahnung und Ort der Erinnerung dienen.

„Im Laufe der Jahrzehnte hatte der Zahn der Zeit jedoch an dem Mahmal genagt“, teilt die Gemeinde Rammenau in ihrem Amtsblatt mit. Und weiter: „Wind und Wetter hatten ihre Spuren hinterlassen, sodass die

einst klare Inschrift zusehends verblasste und schließlich kaum noch zu entziffern war. Doch das Andenken an die Gefallenen sollte nicht in Vergessenheit geraten.

Auf Initiative des engagierten Ortschronisten Gunter Eisold und seines Mitstreiters Hildemar Hentsche beauftragte die Gemeinde einen Steinmetz mit der behutsamen Restaurierung. Mit fachmännischer Sorgfalt reinigte dieser die Gedenkplatte und erweckte die verblasste Schrift zu neuem Leben, indem er sie kunstvoll nachzeichnete.“



Ein Steinmetz reinigte die Gedenkplatte und erweckte die verblasste Schrift zu neuem Leben.

Service

Neue Sprechzeiten

Bischofswerda. Seit Juli 2023 bietet die Verbraucherzentrale Sachsen (VZS) jeweils am dritten Donnerstag des Monats im Beratungsraum des Bauamtes, Rudolf-Breitscheid-Straße 7, Hilfe in den Bereichen Recht, Finanzen, Energie, Digitales oder Ernährung an. Die Sprechzeiten der „Mobilen Beratung“ der VZS wurden beginnend mit

der ersten Beratung des Jahres am 16. Januar auf drei Stunden ausgeweitet und deshalb vom Nachmittag auf den Vormittag gelegt. Statt zwischen 16 und 17.30 Uhr treffen Ratsuchende die Mitarbeiter der VZS nun von 9 bis 12 Uhr an. Ein Beratungstermin kann telefonisch unter (0341) 696 29 29 gebucht werden.

von: **MARCCAIN**
BEATE HEYMANN STREETCOUTURE

HIGH

Damenmoden
WOMEN'S LINE!
Ina Scholze

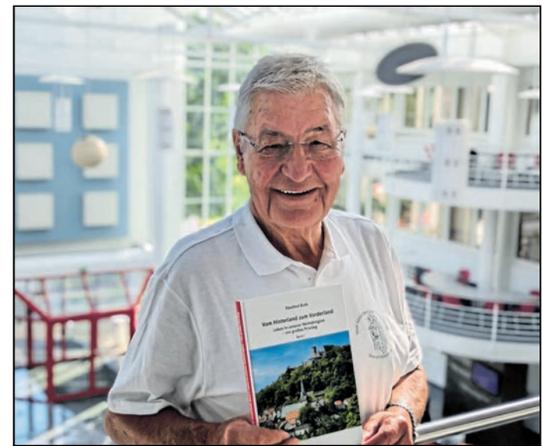
Öffnungszeiten:
Montag – Freitag
11.00 – 18.00 Uhr
Samstag
10.00 – 13.00 Uhr

Hauptmarkt 9 · 02625 Bautzen
☎ (0 35 91) 4 07 37
www.womensline.de www.facebook.com/womensline.de

Winterkollektion

– 50 % reduziert

Gesellschaft



Die Stadt Bischofswerda wird das Andenken an Manfred Roth immer in Ehren halten. Foto: Roth Industries

Zum Tode von Manfred Roth

Bischofswerda. Mit großer Trauer und Bestürzung hat die Stadtverwaltung Bischofswerda die Nachricht vom Tod Manfred Roths aufgenommen. Der Unternehmer ist am Freitag, dem 3. Januar 2025, im Alter von 85 Jahren im Kreis seiner Familie verstorben.

„Mit Manfred Roth verliert die Stadt Bischofswerda einen Unternehmer, der bereits seit 1991 auf gut ausgebildete Mitarbeiter vom Tor zur Oberlausitz setzte und diese immer schätzte. Die Roth-Unternehmensgruppe mit Hauptsitz im hessischen Dautphetal und deren hier ansässige Roth Umwelttechnik bringen sich seit ihrer Ansiedlung regelmäßig aktiv ins Stadtleben ein, zum Beispiel seit ihrer Premiere bei der sogenannten ‚Spätschicht‘, bei der hiesige Unternehmen an einem Freitagabend ihre Tore für interessierte Besucher öffnen. Wir wünschen Manfred Roths Frau Heike, den Kindern Christin Roth-Jäger, Dr. Anne-Kathrin Roth und Claus-Hinrich Roth, die bereits seit 2019 die Unternehmensgruppe im Sinne ihres Vaters führen, und allen weiteren Familienangehörigen viel Kraft in diesen schweren Stunden und werden das

Andenken an Manfred Roth immer in Ehren halten“, erklärt Oberbürgermeister Prof. Dr. Holm Große.

1961 übernahm Manfred Roth die Leitung des Handwerksbetriebes seines schwer erkrankten Vaters Heinrich Roth und entwickelte das Unternehmen zu einem international tätigen Weltmarktführer. Dreißig Jahre später übernahm die Firma Roth die Spritzgussabteilung der Mährescher Werke in Bischofswerda. 1992 wurde der erste Heizöltank „Made in Ostdeutschland“ gefertigt – nur zwei Jahre darauf wurde mit der Fertigung von Wasser- und Klärbehältern im Blasformverfahren angefangen. Seit dem Jahr 2006 steht in Bischofswerda eine der weltweit größten Blasformanlagen.

Aktuell beschäftigt das Unternehmen an seinem Oberlausitzer Standort 40 Mitarbeiter. Weltweit ist das Familienunternehmen mit verschiedenen Firmen, rund 1.400 Mitarbeitern und 28 Produktions- und Vertriebsunternehmen vertreten. (PM)

Polizeihund stellt mutmaßlichen Autodieb an der A4

Bautzen. Ein Polizeihund hat jüngst die Beamten direkt zu einem mutmaßlichen Autodieb an der Autobahn A4 zwischen Dresden und Görlitz geführt. Vorab meldete ein Zeuge, dass ein Audi Q7 mit auffälligen Kennzeichen auf den Parkplatz der Rastanlage Oberlausitz-Süd nahe Bautzen gefahren war. „Die sofort eingesetzten Polizisten des Autobahnpolizeireviere Bautzen fanden das Fahrzeug ohne Fahrer sowie mit laufendem Motor unverschlossen auf dem Parkplatz vor“, berichtet Michael Scholz von der Polizeidirektion Görlitz.

Bei Fahndungsmaßnahmen im Umfeld der Tank- und Rastanlage Oberlausitz-Süd ist anschließend ein 47-jähriger Pole festgestellt worden, der sich im Toilettenbereich befand. Bei der Fahndung nach dem Autofahrer sind die Beamten von einem Spürhund unterstützt worden. Die Fellnase hat sie vom aufgefundenen Auto direkt zum Festgehaltenen geführt.



Diensthund Seiko mit seiner Hundeführerin – der Verbeiner hat einen mutmaßlichen Autodieb an der A4 auf der Tank- und Rastanlage Oberlausitz-Süd nahe Bautzen gestellt. Foto: Polizei

Für den Mann ging es sofort auf das nächste Polizeirevier. Im Zuge erster Ermittlungen stellten die Polizisten fest, dass der Audi Q7 im Wert von etwa 35.000 Euro im Raum Heidelberg gestohlen wurde, erklärt Sprecher Michael Scholz von der Polizeidirektion Görlitz.

Der mutmaßliche Tatverdächtige stand außerdem unter dem Einfluss von Amphetamin und verbrachte die Nacht zunächst einmal in Gewahrsam. Am Tag nach seiner Festnahme an der Rastanlage Oberlausitz-Süd hat der Haftrichter entschieden, dass er vorübergehend in die Justizvollzugsanstalt Dresden kommt. red

Wohnungen & Immobilien

- Mietgesuche
- Verschiedenes
- Immobilienangebote
- Wohnhäuser

Wir suchen für unsere Kaufinteressenten -
Einfamilien-/Mehrfamilien-/ Bauernhäuser/ Bauernhöfe &
Eigentumswohnungen!

0 35 91 / 49 17 64
E-Mail: info@immobilien-baumann-online.de

IMMOBILIEN Heike Baumann

Immobilienangebote

Wohnhäuser

Familie sucht Eigenheim in Kamenz,
Pulsnitz o. Umgebung (bis 15km), Finanzierung gesichert. 03585/455903
www.wuestenrot-immobilien.de

Junges Paar mit gutem Einkommen
su. dringend Wohnhaus od. Hof mit großem Grd.stück in der Oberlausitz.
03585/455903, www.wuestenrot-immobilien.de

Ihr Immobilienverkauf mit uns
rentabel - sicher - zuverlässig - seit 1994 der Profi vor Ort
www.maklerbuero-haufe.de
0 35 95 24 82 58

Fahrzeugmarkt und Zubehör

- Fahrzeugverkäufe
- Fahrzeuggesuche
- PKW
- Sonstige Fahrzeuge
- Wohnwagen

Ihr Fachhandel für Neu- und Gebrauchtfahrzeuge

Wir suchen und finden Ihr gewünschtes Fahrzeug!
Kreditablösung möglich!

Autohaus Liske Inh. Iva Liske
Schlesische Straße 5, 02828 Görlitz
Tel.: 03581-38740 - www.autohaus-liske.de

Autohandel Bischofswerda
Einkauf für Export - PKW/LKW auch defekt

Tel.: 0178/1542207
Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda

Suchen ständig Gebrauchtwagen

- Auch Kreditablösung -
Sofort Barzahlung!

M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH
02828 Görlitz - Rothenburger Str. 32c
Tel.: 0 35 91 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

AUTOSCHNAPPCHENMARKT
BAUTZEN Autos ab 1.000 bis 20.000 €

- Finanzierung möglich - werkstattgeprüfte
KFZ mit neuer HVAU und 1 Jahr Gewährleistung
Direkt an der B6, Löbauer Straße 149, 02625 Bautzen,
Tel.: 03591/271901 o. 01 62/499 77 26



Bilder sagen mehr als 1.000 Worte. Inserieren Sie Ihr Fahrzeug-Angebot jetzt in dieser Zeitung mit Foto und in Farbe zum günstigen Preis. Ohne Mehrkosten erscheint Ihr Inserat im Internet bei Alles-Lausitz.de. Anzeigenannahme unter: www.Alles-Lausitz.de

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.



Bilder sagen mehr als 1.000 Worte. Inserieren Sie Ihr Fahrzeug-Angebot jetzt in dieser Zeitung mit Foto und in Farbe zum günstigen Preis. Ohne Mehrkosten erscheint Ihr Inserat im Internet bei Alles-Lausitz.de. Anzeigenannahme unter: www.Alles-Lausitz.de

Wir kaufen Ihr Fahrzeug!
Sachsenweit | Service | Abmeldung, Barzahlung und Abholung sofort

Al-Ansari Autohandel
Dresdner Str. 18, 02625 Bautzen
Tel.: 0 35 91/5987881 | Mobil: 01 74/1004456

BARANKAUF FÜR EXPORT!
Eldor Automobile
Pkw/Lkw auch defekt
Tel. 0178/5 63 48 36 oder
Tel. 03578/78 47 78

Stellenmarkt & Bildung

Wir stellen ein:

- Rezeptionsmitarbeiter/in (m/w/d) in Vollzeit
- Haustechnik/Hausmeister (m/w/d) in Vollzeit
- Hausdame/Hauskeeper (m/w/d) in Teilzeit

Unsere Benefits für Sie:

- Übertarifliche Bezahlung
- Zuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge
- Sachbezug oder Vermögenswirksame Leistungen
- Zeitzuschläge für Sonn- und Feiertage
- Regelmäßige Mitarbeiterevents
- Wohnraum für die Übergangszeit
- Mithilfe bei der Wohnraumsuche

HOLIDAY VITAL RESORT
Urlaubsresort

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an:
Holiday Vital Resort GmbH & Co. KG
z. Hd. Katrin Hinz-Klein
Strandstraße 32, 23775 Großenbrode
Email: khk@holiday-vital-resort.de

Haushaltshilfe i. Gem. Großdubrau
für sofort gesucht. Pro Woche 4-6 Std. bei sehr guter Bezahlung. Info
01 71 78 51 03 37.

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorrüster!
Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Arzttherferin gesucht, gern auch Teilzeit in Praxis f. Anästhesie, 03591/490172

Ihr Dienstleister

Übernahme Heckenschnitt u. Grundstückspflege 0174/ 3 99 16 76.

Umwelt

Immer mehr Müll in der Landschaft

Neukirch/Lausitz. Der Neukircher Bürgermeister Jens Zeiler teilt folgendes mit: „Eine saubere Gemeinde und eine müllfreie Landschaft sind für die meisten Menschen ein wichtiges Stück Lebensqualität. Nur wer schon einmal den ganzen Müll aus den Straßengräben herausgesammelt hat, weiß, welch mühsame Arbeit dies ist. Müll in Hecken, Sträuchern und Straßengräben sieht nicht nur unschön aus, sondern kostet auch immens mehr Geld als eine ordnungsgemäße Entsorgung.“

Wilder Müll in der Landschaft ist ein ebenso ärgerliches wie aktuelles Thema. Leider begegnen wir diesen üblen Hinterlassenschaften auf Schritt und Tritt: am Waldrand, in der Feldflur, vor Gärten, am Straßenrand oder auf unbebauten Grundstücken. Es gibt ihn überall, in allen „Qualitäten“. Besonders heimge sucht wird unsere Landschaft durch Säcke mit Restmüll aus Haushalten, Sperrmüll und durch Grünabfälle. Die Mengen illegal abgelegten Sonderabfalls wie Altöl, Leuchtstoffröhren oder Fernseher stellen eine besondere Gefahr für unsere Umwelt dar.

Wilder Müll wird achtlos, oftmals auch vorsätzlich, in der freien Natur entsorgt. Dieser Müll kann durch seine Art beziehungsweise Zusammensetzung zu einer Gefährdung von Boden, Grundwasser, Gewässern oder sogar der Luft führen. Wilder Müll beeinträchtigt zudem auch stark das Landschaftsbild und kann häufig zu Geruchsbelästigungen führen. Durch wilden Müll entsteht ökologischer und ökonomischer Schaden, der am Ende von allen Bürgern über Steuern und Gebühren beglichen wird. Die illegale Beseitigung solcher Abfälle stellt einen Verstoß gegen das Abfallrecht dar und wird, soweit der Verursacher ermittelt werden kann, neben den anfallenden Entsorgungskosten mit einem entsprechenden Buß-

OBERLAUSITZER KURIER
... gut informiert ins Wochenende!

Fachleute in Ihrer Nähe

Bestatter

Bestattungsunternehmen Schröter
Erstes privates Bestattungsunternehmen in der Stadt Bautzen
Telefon Tag und Nacht (03591) 4 85 50

Hauptgeschäftsstelle: 02625 Bautzen Wallstraße 16

01904 Neukirch Bautzener Str. 2 / Tel. (035951) 34 92 00
02681 Schirgiswalde Bautzener Straße 2 / Tel. (03592) 3 42 82
02699 Königswartha Tannenweg 2 / Tel. (035931) 20 567
02733 Cunewalde Kirchweg 6 / Tel. (035877) 89 80 70

Bestattungsvorsorge - bitte sprechen Sie uns an. www.schroeter-bestattungen.de

Städtisches

Parkplatzbau geht jetzt weiter

Pulsnitz. Die zwischenzeitlich gestoppten Bauarbeiten zur Erweiterung der Parkmöglichkeiten an der Wittgensteiner Straße sind wieder aufgenommen worden. Wie Dr. Michael Eckardt aus der Stadtverwaltung mitteilt, lag der Grund für die Verzögerung in einem Bodenaustausch „in unvorhergesehener Größenordnung.“ Um die damit verbundene Kostenerhöhung möglichst gering zu halten, fand demnach eine Variantenuntersuchung statt. In deren Rahmen wurde darüber diskutiert, die Anzahl der Parkplätze zu reduzieren, aber auch der Ersatz der angedachten Pflasterung durch eine Mi-

neraldecke stand zur Debatte. „Letztlich blieb es bei der ursprünglichen Planung, der Technische Ausschuss des Stadtrates erteilte sein Einverständnis für die Mehrausgaben“, teilt Dr. Eckardt mit. Die Mittel dafür stammen zum Teil aus dem für das Festjahr 2025 beschlossenen Budget, da bei den Erdarbeiten auch die Anschlüsse für Wasser, Abwasser und Strom für die aufzustellenden mobilen WC-Container hergestellt werden. „Mit dieser neuen Stellfläche existiert künftig eine weitere Variante zur sanitären Absicherung von Veranstaltungen mit erhöhtem Publikumszuspruch“, so Dr. Michael Eckardt.



der Grund für die Verzögerung in einem Bodenaustausch „in unvorhergesehener Größenordnung.“ Foto: Scs/LW

Freizeit

Wandern rund um Moritzburg

Bischofswerda. Der Bischofswerdaer Wanderverein lädt am **Samstag, 8. Februar**, zu einer Sportwanderung Gäste sind herzlich willkommen. Treff ist 9.00 Uhr an der Bushaltestelle Schloss Moritzburg. Die Verpflegung unterwegs erfolgt aus dem Rucksack. Am Ziel gibt es eine Einkehrmöglichkeit. Der

Wanderverein erhebt für Nichtmitglieder einen Aufwandsbeitrag. Eine Anmeldung ist erwünscht bei Roland Preisler unter (0151) 5779 0871. Die für den 1. Februar geplante Kurzwanderung zur Kameienblüte im Duftgarten Radeberg wird auf den 15. Februar verschoben.

Kultur

Lessing-Tage nun zum 55. Mal

Kamenz. Im Jahr der 800. Wiederkehr der urkundlichen Erstnennung von Kamenz starten zum 55. Mal die Kamener Lessing-Tage! Wenn Jubiläen, dann richtig! Es mag daher auch nicht überraschen, dass das Motto der diesjährigen Veranstaltungsreihe „Lessing und Kamenz“ lautet. Es geht dabei natürlich nicht nur um das Kamenz der 1730er Jahre, das Lessing selbst erlebte, sondern auch um seine spätere weltweite Wirkung. Manches davon hat seine Wurzeln auch in Kamenz. 17 ganz unterschiedliche Veranstaltungen schlagen Brücken

aus dem 18. Jahrhundert ins Heute. Am eigentliche Geburtstagstermin wird diesmal der Lessing-Preis des Freistaates Sachsen verliehen. Den Preis erhalten Clemens Meyer (Hauptpreis), Tina Pruschmann und Georg Genoux (Förderpreise). Die Teilnahme an der Preisverleihung ist nur auf Einladung des Sächsischen Staatsministeriums für Wissenschaft, Kunst und Tourismus möglich. Am Tag darauf kann man die Preisträger jedoch in einer Veranstaltung unter dem Motto Lessing-Preisträger im Gespräch kennenlernen - und zwar am **Donnerstag, 23. Januar**, 19 Uhr im Ratssaal.

Vereine

Jugendverein löst sich auf

Burkau. Der Verein Jugendfreizeit-Burkau hat seine Auflösung bekannt gegeben. Wie aus der entsprechenden Mitteilung im Sächsischen Amtsblatt hervorgeht, wurde dies auf der Mitgliederversammlung im August 2024 beschlossen. Die Auflösung wurde im Oktober 2024 ins Vereinsregister eingetragen. „Durch Zeitmangel und Wegzug auf Seiten der Mitglieder sowie ein Fehlen von Nachwuchs ist uns eine zielführende weitere Tätigkeit leider nicht möglich“, begründet der Vorstand den Schritt auf der Website des Vereins. Der Verein Jugendfrei-

zeit-Burkau war im Jahre 2009 gegründet worden. Er ging aus einer Initiative hervor, die Anfang 2008 ihre Arbeit begonnen hatte. Ziel war es, „Kindern und Jugendlichen aus der ländlichen Region rund um Burkau einen Treffpunkt zu schaffen und in diesem Zusammenhang themenorientierte Arbeitsgemeinschaften auf wissenschaftlichem, technischem sowie informatischem Gebiet anzubieten.“ Dieser Treffpunkt befand sich im Ortsteil Säuritz. Darüber hinaus bot der Verein bis 2020 eine PC-Sprechstunde für die Öffentlichkeit an.

BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst. Andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!

KOMMEN SIE INS TEAM! Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- Gersdorf
- Friedersdorf
- Großbrühdorf
- Höckendorf
- Schönbrunn
- Pulsnitz
- Bischheim

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: www.Oberlausitzer-Kurier.de oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandsansage.

OBERLAUSITZER KURIER Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen
Tel. (03591)481713 • Fax (03591) 481798 • E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

Wir suchen einen zuverlässigen und freundlichen

Kleinspediteur

mit Kastenwagen oder Kleinlaster

(mind. 1,2 Tonnen) zum Transport von Druckerzeugnissen zu unseren Zustellern im **Bereich Kamenz**, jeweils freitags. Gute Ortskenntnisse sind von Vorteil.

Kontakt:
OBERLAUSITZER KURIER
Franziska Liebe,
Telefon: 0 35 91/48 17-14 oder
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

Notdienste

für den Bereich Bischofswerda/Kamenz

Bereich Bischofswerda

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Rettungsleitstelle, Tel.: 03571/19222 oder 116117.

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222 Kinder- und Jugendtelefon Von Montag bis Samstag 14 – 20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

Kinderärzte

Zentraler kinderärztlicher Bereitschaftsdienst Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bautzen Sprechzeiten: Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 – 13 Uhr

Zahnärzte

Sprechzeiten von 9 – 11 Uhr 18./19.01.25 Bischofswerda, Praxis M. Thiele, Ernst-Thälmann-Str. 8, 03594/706939

Tierärzte

Bautzen und Umgebung 01805/843736 www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 18.01.25 Bischofswerda, Regenbogen-Apotheke, Belmsdorfer Str. 26, 03594/707620 19.01.25 Neustadt, Markt-Apotheke, Böhmisches Str. 2, 03596/550970 20.01.25 Sebnitz, Hirsch-Apotheke, Götzingerstr. 7, 035971/53737 21.01.25 Neukirch, Adler-Apotheke, Hauptstr. 15, 035951/31412 Neustadt, Stadt-Apotheke, Dresdner Str. 1, 03596/503075 22.01.25 Bischofswerda, Stadt-Apotheke, Altmarkt 14, 03594/703127 23.01.25 Neustadt, Engel-Apotheke, Wilhelm-Kaulisch-Str. 20, 03596/5082370 24.01.25 Sebnitz, Rosen-Apotheke, Rosenstr. 11, 035971/830493

Bereich Kamenz

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst für den Bereich Großröhrsdorf/Brettnig-Hauswalde/Pulsnitz/Ohorn/Lichtenberg erfragen Sie bitte über Tel. 116117.

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag von 9 – 11 Uhr 18.01.25 Arnsdorf, Dr. S. Walke, Niederstr. 14a, 03520/24572 19.01.25 Radeberg, ZAP Henack, Heidestr. 156, 03528/442376 20.01.25 Panschwitz-Kuckau, Tierarztpraxis Panschwitz-Kuckau, Cisinskistr. 9g, 035796/96438

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 18.01.25 Elstra, Marien-Apotheke, Parkgasse 2, 035793/830 19.01.25 Großröhrsdorf, Elefanten Apotheke, Mühlstr. 1, 035952/58915 20.01.25 Kamenz, Ost-Apotheke, Oststr. 45, 03578/301266 21.01.25 Langebrück, Linden-Apotheke, Liegauer Str. 6, 035201/70011 Panschwitz-Kuckau, St.-Sebastian-Apotheke, Mittelweg 5, 035796/97311 22.01.25 Großröhrsdorf, Stadt-Apotheke, Walter-Rathenau-Str. 3, 035952/33031 23.01.25 Ottendorf-Okrilla, Hirsch-Apotheke, Radeburger Str. 7, 035205/54236 24.01.25 Arnsdorf, Arnoldis-Apotheke, Niederstr. 14, 035200/2560 Schwepnitz, Ahorn-Apotheke, Schulstr. 2, 035797/73796

Vereine

Kegelbahn soll zum Lieblingsplatz werden

Fortsetzung von Seite 1

Die Baumaßnahme selbst soll in der Spielpause zwischen April und August 2025 erfolgen. „Voraussetzung ist die Zustimmung der Gemeinde Schwepnitz als Eigentümerin, da die Zweckbindungsfrist der Fördermittel zwölf Jahre beträgt. Entsprechend müsste der Nutzungsvertrag mit unserem Verein bis mindestens 2027 verlängert werden“, so der Vorstand. Ende 2024 stellte er das Vorhaben im Schwepnitzer Gemeinderat vor, wo es auf durchweg positive Resonanz stieß. „Die Gemeinde Schwepnitz steht hinter dem Vorhaben und unterstützt es“, bestätigt Bürgermeisterin Elke Röthig. Weiter erklärte sie: „Eine finanzielle Beteiligung der Gemeinde ist nicht erforderlich, da es sich um eine hundertprozentige Förderung handelt.“

Dass die Bulleritzer Kegler große Kugeln schieben können, haben sie mit dem Neubau der Kegelbahn im Jahre 2023 bewiesen. Denn: Was sich jetzt in der Bulleritzer Kegelhalle präsentiert, entspricht dem neuesten Stand der Technik. „Mei-



Die Schäden am Eingangsbereich sind deutlich sichtbar, auch an Barrierefreiheit ist bislang nicht zu denken. Foto: Verein

nes Wissens gibt es im Landkreis Bautzen nur zwei weitere Anlagen auf diesem Niveau: In Wehrsdorf (Gemeinde Sohland/Spree) und in Ohorn“, sagte Martin Wendt damals. Dies bezog sich insbesondere auf die Software, die die Anlage steuert, in Echtzeit die Ergebnisse liefert und Statistiken erstellt. Die Mitglieder entkernten die

Kegelhalle vor dem Umbau komplett, renovierten den Zuschauerraum und installierten neue Lampen, Deckenplatten und Heizkörper. Und man kann davon ausgehen, dass sie auch bei der Erneuerung des Zugangsbereiches kräftig Hand anlegen werden.

Uwe Menschner

Bildung

47 Endgeräte für das Goethe-Gymnasium

Bischofswerda. Mit der symbolischen Übergabe von 47 Lehrerendgeräten (Convertibles) durch Landrat Udo Witschas an Josef-Tobias Wils, den Schulleiter des Goethe-Gymnasiums Bischofswerda beging der Landkreis Bautzen unlängst den erfolgreichen Abschluss des umfassenden Projekts „DigitalPakt Schule 2019–2024“. In den vergangenen fünf Jahren wurden im Zuge des Projektes bedeutende Fortschritte bei der digitalen Ausstattung und Infrastruktur der Schulen im Landkreis erzielt.

Mit dem DigitalPakt Schule wurde ein grundlegender Wandel in der digitalen Bildungsinfrastruktur des Landkreises Bautzen eingeleitet. Insgesamt wurden mehr als 5.000 Geräte und Komponenten – darunter PCs, Notebooks und Tablets – beschafft und in den Schulen im Landkreis-Trägerschaft installiert. Neben der Ausstattung mit modernen Endgeräten wurde auch die Netzwerkinfrastruktur erheblich verbessert: Über 231 Kilometer Datenkabel wurden verlegt, über 4.300 Daten Dosen installiert und alle Schu-

len in Landkreis-Trägerschaft mit flächendeckendem WLAN ausgestattet. Der Zugang erfolgt über ein zentrales Token-System, das den Gästen, Schülerinnen und Schülern sowie Lehrkräften einen unkomplizierten und sicheren Internetzugang ermöglicht.

Der Landkreis Bautzen konnte für das Projekt auf rund sieben Millionen Euro aus dem DigitalPakt Schule zurückgreifen. Um den umfassenden Digitalisierungsmaßnahmen gerecht zu werden, wurden zusätzliche 5,5 Millionen Euro aus Eigenmitteln bereitgestellt. Insgesamt investierte der Landkreis somit 12,5 Millionen Euro in die Zukunft der digitalen Bildung.

Landrat Udo Witschas betonte in seiner Rede die Bedeutung der gemeinsamen Anstrengungen: „Dieses Projekt war wie eine große Gruppenarbeit, in der alle Beteiligten Verantwortung übernommen haben.“ Besonders bedankte er sich bei den regionalen Unternehmen, den Schulleitungen und den Kolleginnen und Kollegen der Verwaltung, die mit Kompetenz, Engagement und Flexibilität

diesen Erfolg möglich gemacht haben. Auch der Erste Beigeordnete Jörg Szweczyk hob hervor, dass die Digitalisierung des Bildungswesens ein kontinuierlicher Prozess sei. Der DigitalPakt Schule bilde die Grundlage für die weitere Entwicklung, die mit dem geplanten DigitalPakt 2.0 fortgesetzt werden soll. Der neue Schulleiter des Goethe-Gymnasiums, Josef-Tobias Wils unterstrich die Bedeutung der verbesserten Infrastruktur: „Mit der neuen Ausstattung können wir die Medienbildung unserer Schülerinnen und Schüler intensivieren. Wir bereiten sie nicht nur auf die Nutzung von Medien vor, sondern vermitteln auch den verantwortungsbewussten Umgang damit.“

Mit dem erfolgreichen Abschluss des Digitalpakts Schule ist der Grundstein für die zukünftige Digitalisierung gelegt. Der Landkreis Bautzen blickt mit Zuversicht auf kommende Herausforderungen und strebt an, durch den DigitalPakt 2.0 und weitere Maßnahmen die digitale Bildungslandschaft nachhaltig zu stärken.



Landrat Udo Witschas übergab 47 Lehrerendgeräte (Convertibles) an den Leiter des Goethe-Gymnasiums, Josef-Tobias Wils. Foto: LRA Bautzen

In Gedenken an unsere Lieben

Wir danken allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf überaus zahlreiche und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Elke Scheibe

geb. 15.08.1953 gest. 15.12.2024

Wir danken den Mitarbeitern der Palliativstation Kamenz, der Hausarztpraxis Hübner sowie dem Bestattungsinstitut Marko Paschke.

In tiefer Trauer Ihre Familie

Elstra, im Januar 2025

Sie haben einen geliebten Menschen verloren und möchten gemeinsam trauern oder gedenken?

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem Oberlausitzer Kurier. Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten - auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungsunternehmen der Region:

- Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung
• große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche
• Verwendung Ihrer Fotos - zahlreiche Trauermotive und -hintergründe vorrätig

Oberlausitzer Kurier · Karl-Marx-Str. 4 · 02625 Bautzen
Telefon: (03591) 48 17-0 · trauer@LN-Verlag.de

Montag bis Freitag: 09.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

Large crossword puzzle grid with various clues in German. Includes a central advertisement for LN-Verlag: 'Dieser Platz genießt hohe und lang anhaltende Beachtung! Werben Sie erfolgreich für Ihr Produkt, Ihre Dienstleistung oder Angebote! anzeigen@LN-Verlag.de Telefon 03591/4817-0'



Reisetipps aus unseren Reisekatalogen 2025



6 TAGE WINTERZEIT IM OSTSEEBAD BINZ



16.02. - 21.02.2025

Nur wenige Meter hinter Düne und Meer befindet sich die Hotelanlage direkt an der Strandpromenade in Binz. Hier finden Sie viele Möglichkeiten für erholsame Urlaubstage, u.a. das 1500 m² große tropische Erlebnisbad „Vitarium“, der 3000 m² große Wintergarten „Vitarium“ mit südlichem Flair, eine Saunalandschaft, einen schönen Kinderspielplatz sowie ein Physio-Center mit Bädern, Massagen und Packungen. Entdecken Sie die Insel Rügen auf eigene Faust in Ihrem eigenen Tempo, um dann am Abend müde, aber zufrieden ins Bett zu fallen.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung im „JFA Rügen Hotel & Ferienpark“ in Binz

- alle Zimmer/ Apartments sind ausgestattet mit DU/WC, Fön, Sat-TV, Telefon
- 5 x Frühstücksbüfett, 5 x Abendessen als kalt/warmes Büfett
- 1 Tischgetränk zum Abendessen (Bier, Wein, alkoholfrei)
- täglich freier Eintritt ins Erlebnisbad
- Unterhaltungsprogramm (je nach Angebot vom Hotel)
- Kinderanimation (täglich, 4-14 Jahre)
- Kurtaxe

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**
pro Person im Doppelzimmer

9 TAGE DIE GROSSE ATEAMS-SKISAFARI NACH SÜDTIROL



21.02. - 01.03.2025

Dolomiti Superski präsentiert sich mit seinem strahlenden Gesicht, dem seiner Natur, um Ihnen einzigartige, neue Emotionen zu schenken. Die schönsten Berge der Welt, die von der UNESCO zum Welterbe erklärten Dolomiten, warten auf Sie. Mit ihnen erwarten Sie die längsten und tollsten Pisten, die sanftesten und lieblichsten Abfahrten, zahlreiche Skigebiete, Bergbahnen der neuesten Generation, 1.200 km präparierte Abfahrten, Sonne, Spaß und Erlebnis. Alternativ zum Skilaufen werden Sie täglich an einer begleiteten Wanderung teilnehmen.

- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 7 x Übernachtung im modernen familiengeführten 3-Sterne-Hotel Senoner im Pustertal

- 7 x reichhaltiges Frühstücksbüfett
- 7 x 3-Gang-Abendessen mit Salat- und Vorspeisenbüfett
- kostenlose Nutzung des Wellnessbereiches mit Hallenbad, Gegenstromanlage, Whirlpool und Sauna
- täglich Transfer in die Skigebiete
- Langlaufmöglichkeit
- täglich eine begleitete Winterwanderung
- ATeams-Bordbegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **849 €**
pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE KUREN UND ERHOLEN IN MARIENBAD / TSCHECHIEN



03.03. - 10.03.2025
10.03. - 17.03.2025

Gönnen Sie sich eine Woche lang einen Kur- und Erholungsurlaub im mondänen Marienbad! Sie haben die Wahl zwischen zwei Hotels: Das 4-Sterne-Superior Resort besteht aus drei Häusern Hotel Hvězda, Imperial und Neapol, die durch Korridore miteinander verbunden sind. Hier wohnen Sie sehr zentral, aber dennoch ruhig in der Nähe der Singenden Fontäne, direkt am Goetheplatz. Das Kurhotel Svoboda ist ruhig gelegen, in der malerischen Umgebung des Waldparks. Nur wenige Gehminuten trennen Sie von der berühmten Kolonnade und der Singenden Fontäne.

- Haustür-Transfer-Service*
- An- und Abreise im modernen Komfortreisebus
- Komfort- oder Premium Zimmer

- Halbpension
- 12-14 Kur-Anwendungen pro Woche nach ärztlicher Vorgabe
- Ärztliches Eingangsgespräch
- Leibbademantel
- Kostenfreier Internetzugang (WLAN)
- Örtliche, deutschsprachige Reiseleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **907 €**
pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE FRAUENTAG IN FRIEDRICHRODA MIT STARGAST JULIAN REIM



07.03. - 09.03.2025

Liebe Frauen und Männer, verbringen Sie drei entspannte Tage im idyllischen Bergstädtchen Friedrichroda und feiern Sie gemeinsam mit uns den Ehrentag der Frauen! Genießen Sie auf der Thüringer Waldrundfahrt die Städte Schmalkalden und Oberhof! Als Highlight dieser Reise erwartet Sie eine Frauentagsveranstaltung der besonderen Art mit einem großen Eisbüfett. Musikalisch dürfen Sie sich auf Julian Reim mit anschließender Autogrammstunde freuen. Diesen Frauentag werden Sie ganz sicher nicht vergessen! Lassen Sie sich überraschen!

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung in komfortablen Zimmern im Berghotel Friedrichroda, 2 x Frühstücks- & 2 x Abend-Büfett

- Stadtrundfahrt Erfurt in der historischen Straßenbahn
- Freitagabend: Tanz mit DJ (Änderungen vorbehalten)
- Samstagabend: Stargastauftritt von Julian Reim
- Tägliche Abendveranstaltungen laut Hausprogramm
- Freie Nutzung des Hotel-Innenpools (25 x 10 m)
- Besuch und Eintritt in der Rotkäppchen Erlebniswelt
- ein Glas Rotkäppchen Sekt in der Pavillon-Bar
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **399 €**
pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE FRAUENTAG IM RIESENGEBIRGE / KARPACZ



07.03. - 09.03.2025

Karpacz, vielen bekannt auch als Krummhübel, ist ein sehr beliebter Urlaubsort im polnischen Teil des Riesengebirges. Die malerische Lage am Fuße der Schneekoppe, dem höchsten Berg im Riesengebirge mit seinen 1.602 m, sowie eines der besten Hotels im Ort sind Garantien für erholsame Tage. Freuen Sie sich auf ein 4-Sterne-Komforthotel mit der größten Badelandschaft Schlesiens. Hier können Sie einfach mal abschalten und sich verwöhnen lassen.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung im 4-Sterne Hotel „Golebiewski“
- 2 x Frühstücksbüfett, 2 x Abendbüfett

- freie Nutzung der Bade- und Saunalandschaft (Hallenbad, Jacuzzi, Sauna, Salzgrotte)
- Tanzabend
- Reiseleitung Hirschberg
- Likörverkostung Stonsdorf
- Reiseleitung Riesengebirgsrundfahrt
- Besichtigung mit Schauvorführung Glashütte Julia
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **399 €**
pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE BLUMENRIVIERA UND EINMALIGE COTE D'AZUR



13.03. - 18.03.2025

Strände, Palmen, Promenaden – traumhafte Küste mit italienischem Flair. Entdecken Sie mit uns die Schönheit der italienischen Blumenriviera! Ihre Reise führt Sie durch malerische Landschaften, historische Städte und zu kulinarischen Höhenpunkten. Lassen Sie sich von Cannes, Nizza und charmanten Orten wie Allassio und Albenga verzaubern. Genießen Sie Verkostungen von regionalen Spezialitäten und entspannte Momente am Meer. Ein unvergesslicher Mix aus Kultur, Genuss und Entspannung erwartet Sie.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Zwischenübernachtung mit Halbpension auf Hin und Heimreise inkl. Frühstücksbüfett und Abendessen

- 3 x Übernachtung im 3-Sterne-Hotel Residenz Mediterraneo in Diano Marina m. Frühstück
- 2 x 3-Gang-Menü Abendessen inkl. Salatbüfett
- 1 x typisches Abendessen
- 1 x Musikabend
- ganztägige Reiseleitung Ausflug Nizza und Cannes
- Besichtigung Confiserie und Olivenhof
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **649 €**
pro Person im Doppelzimmer

7 TAGE ZUM HEILIGEN JAHR NACH ROM - DIE EWIGE STADT



14.03. - 20.03.2025

2025 wird in Rom das nur alle 25 Jahre stattfindende „Heilige Jahr“ gefeiert. Kaum eine andere Stadt vereint Sehenswürdigkeiten aus allen Epochen der Geschichte so nah beieinander: Das antike und klassische Rom ist geprägt von Tempeln, dem Kolosseum, dem Pantheon, der Spanischen Treppe und dem Trevi-Brunnen. Das christliche Rom imponiert mit mächtigen Basiliken. Nur wer diese wundervolle Stadt mit eigenen Augen gesehen hat, kann ihre Schönheit begreifen.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 6 x Übernachtung mit Frühstück, 6 x Abendessen
- 1 x 6-stündige Führung Antikes und Klassisches Rom
- 1 x 6-stündige Führung Vatikanische Museen mit Sixtinischer Kapelle und Petersdom

- 1 x Eintritt Vatikanische Museen und Sixtinische Kapelle
- 1 x Einlassgebühr Petersdom
- 1 x 6-stündige Führung die großen Basiliken und Katakomben
- 1 x Eintritt Basilika S. Giovanni Laterano
- 1 x Eintritt Basilika Santa Maria Maggiore
- 1 x Eintritt Basilika St. Paul vor den Mauern mit Kreuzgang
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.199 €**
pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE JUBILÄUMSREISE 15 JAHRE ATEAMS - BAYERISCHER WALD



23.03. - 27.03.2025
30.03. - 03.04.2025

... mit Graziano und den Ladinern! Herzlich willkommen in Elisabethzell, der Heimat des Singenden Wirts im 4-Sterne-Hotel Mariandl. Hier erleben Sie die einzigartige bayerische Lebensart umgeben von herzlicher Gastlichkeit und gemütlicher Atmosphäre. Kulinarische Genüsse, außergewöhnliche Geselligkeit und musikalische Unterhaltung machen diese Reise zur beliebten Traditionsreise mit vielen Stargästen!

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel „Mariandl“
- 4 x Frühstücksbüfett, 4 x Abendessen als Menü
- täglich Tanz- und Unterhaltungsabend mit Musikanten
- musikalischer Abend mit einem Star bekannt aus Funk und Fernsehen

- Besichtigung einer Bärwurzerei
- Eintritt Nationalparkzentrum
- WaldWipfelWeg inkl. virtueller Rundflug im Bayerwald Finkler
- kostenfreie Nutzung Wellnessbereiches und Hallenbad
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **799 €**
pro Person im Doppelzimmer

4 TAGE ZUR TULPENBLÜTE NACH HOLLAND & BLUMENKORSO



10.04. - 13.04.2025

Zwischen Amsterdam und Den Haag liegt eine Wunderwelt der Blumen, der Frühlinggarten „Keukenhof“. Jedes Jahr verzaubern Millionen Tulpen, Narzissen und Hyazinthen die Besucher. Im Beatrix-Pavillon können tausende von exotischen Orchideen bewundert werden. Touristischer Höhepunkt im Frühling ist der Blumenkorsos. Erleben Sie die in kunterbunten Farben schillernden Prunkwagen aus nächster Nähe und freuen Sie sich auf den Frühling in den Niederlanden.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung Grand Hotel „ter Duin“ Burgh-Haamstede
- 3 x Frühstücksbüfett
- 3 x Abendessen im benachbarten Restaurant Zeebinkie (3-Gang)

- Eintritt Keukenhof
- Besuch des Blumenkorsos bei Lisse
- Willkommensgetränk, Kaffee und holländische Sirupwaffeln
- Besichtigung einer Schaukäserei und Verkostung drei verschiedener Sorten Käse
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**
pro Person im Doppelzimmer

11 TAGE PREMIUM-REISE IRLAND – DURCH DEN BLÜHENDEN SÜDEN



06.05. - 16.05.2025

Irland im Frühling – eine wunderschöne Zeit, um der grünen Insel einen Besuch abzustatten. Durch den Einfluss des Golfstroms und des fast mediterranen Klimas wächst nicht nur der Rhododendron zu riesigen Hecken und Bäumen heran. Der saure Torfboden tut sein Übriges dazu bei, dass viele Ecken Irlands, vor allem der Südwesten, mit einem Mantel aus roten, pinken, weißen und lila Blüten überdeckt ist. Lassen auch Sie sich von dieser Blütenpracht verzaubern!

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Nachtfähre mit P&O Ferries Rotterdam-Hull/Rotterdam, Übernachtung mit Halbpension
- 2 x Fahrpassage Holyhead – Dublin/Dublin-Holyhead
- 8 x Übernachtung in Hotels der gehobenen Mittelklasse

- 7 x irisches Frühstücksbüfett + 1 x Lunchpaket
- 8 x Abendessen als 3-Gang-Menü
- Stadtrundfahrt Dublin
- Führung und Verkostung Whiskey Destillerie
- Eintritt Kilmore Abbey & Cliffs of Moher
- Bootsfahrt Dingle
- Eintritt Kissane Sheep Farm
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **2.799 €**
pro Person im Doppelzimmer

10 TAGE PILGERREISE NACH LOURDES



16.05. - 25.05.2025

Bernadette Soubirous hieß das vierzehnjährige Mädchen aus Lourdes, dem im Jahr 1858 in der Grotte von Massabielle die Jungfrau Maria erschienen sein soll. Lourdes entwickelte sich zu einem der bedeutendsten Wallfahrtsorte Europas und zieht seither jährlich Millionen von Pilgern an. Seien Sie einer von ihnen und begleiten Sie uns an diesen bedeutsamen Ort. In La Salette erschien zwei Hirtenkindern die Muttergottes. Heute ist es als Marienwallfahrtsort international bekannt. Auf 1770 m ü. M., mitten in einer großartigen Bergwelt, bietet dieser Ort den Pilgern die Möglichkeit, in der Stille zu sich selbst und zu Gott zu finden.

- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 8 x Übernachtung in guten Mittelklasse- und Komforthotels
- 8 x Halbpension in den Hotels

- 1 x Übernachtung mit Halbpension im Pilgerhaus La Salette
- Halbtägige Führung Monaco
- Halbtägige Führung Lourdes
- Halbtägige Führung im „Heiligen Bezirk“ Lourdes
- Führung Avignon und Papstpalast
- Eintritt Papstpalast
- Ortstaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.499 €**
pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE MUSIKALISCHE PFINGSTREISE NACH SÜDTIROL



06.06. - 11.06.2025

Südtirol, die Provinz jenseits des Brenners, zählt zweifellos zu den meistbesuchten Ferienregionen Europas. Neben den traditionellen Ausflugszielen in den Dolomiten gibt es auch viele malerische, vom Massentourismus noch nicht entdeckte Gegenden, in die wir Sie bei dieser Reise entführen wollen. Erleben Sie während der Rundreise einiges Bewährtes, aber auch viele Neues in- und außerhalb des „Reichs der bleichen Berge“. Unsere Künstler wie Graziano, die Bluejeans, Markus Hoffmann und Heiko Harig freuen sich auf einen heiteren Abend in Bozen!

- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung im 3-Sterne-Superior-Hotel „Rotwand“ in Leifers

- 5 x reichhaltiges Frühstücksbüfett
- 5 x Mehrgang-Abendmenü inkl. Salatbüfett
- geführter Stadtbummel in Bozen
- Musikveranstaltung in Bozen mit Ladiniern und Freunden
- Wanderung mit Graziano und den Ladinern
- Berg- und Talfahrt Seiser Alm
- Ortstaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **799 €**
pro Person im Doppelzimmer

4 TAGE ANDRÉ RIEU LIVE IN MAASTRICHT



03.07. - 06.07.2025
10.07. - 13.07.2025

Auch 2025 wird der Walzerkönig mit seinem Johann-Strauß-Orchester wieder in seiner Heimatstadt Maastricht sein traditionelles Sommerkonzert veranstalten. Genießen Sie die einmalige Atmosphäre und lassen Sie sich mitreißen von stimmungsvollen Melodien. Es wird sicher ein unvergesslicher Abend!

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im H2 Hotel Düsseldorf Seestern
- 3 x Frühstücksbüfett
- 2 x Abendessen im Hotel (Hauptgang und Dessert)
- 1 x Fahrt mit dem Solarzug (ca. 40 Minuten)

- 1 x Eintrittskarte Konzert André Rieu in der PK 3
- 2-stündige Stadtrundfahrt Düsseldorf
- 1-stündige Schiffsfahrt
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **679 €**
pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE OPERNFESTSPIELE IN VERONA MIT „AIDA“



19.07. - 23.07.2025

Erleben Sie eine atemberaubende Opernaufführung in Verona, einer historischen Stadt mit einer reichen musikalischen Tradition. Die Arena di Verona, ein um 30 n. Chr. erbautes römisches Amphitheater, das zum UNESCO-Weltkulturerbe gehört, bietet die perfekte Kulisse für unvergessliche Opernaufführungen. Tauchen Sie ein in die fesselnde Welt der Oper und lassen Sie sich von den kraftvollen Stimmen und mitreißenden Inszenierungen verzaubern. Lassen Sie sich von der Magie der Oper mitreißen und schaffen Sie unvergessliche Erinnerungen. Die tolle Reise ist kombiniert mit einem erlebnisreichen Kurzurlaub am herrlichen Gardasee.

- 4 x Übernachtung im Hotel Internazionale
- 4 x Frühstücksbüfett

- 3 x 3-Gang-Abendessen mit Salat- und Gemüsebüfett
- 1 x 2-stündige Führung in Verona
- Eintrittskarte „Aida“ (Sektor G Gardatina – Steintreppe ohne Rückenlehne), Beginn der Oper ca. 21.15 Uhr
- Ausflug Gardasee mit Schiffsfahrt
- Grappaverkostung
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**
pro Person im Doppelzimmer

NEU DER NEUE REISE- UND KUR-KATALOG IST DA!

Freuen Sie sich auf 284 Seiten voller neuer Urlaubs-Ideen! Unser druckfrischer Reise- und Kur-Katalog 2025 ist eingetroffen und liegt für Sie bereit. Sichern Sie sich gleich heute Ihr kostenloses Exemplar und stöbern Sie nach Herzenslust in unserer riesengroßen Reiseauswahl.



JETZT KOSTENLOS BESTELLEN
ODER IN EINEM UNSERER REISEBÜROS ABHOLEN



Buchungs-HOTLINE: 03591 – 531 35 43 oder online unter **www.ateams.de**



Die ausführlichen Reisebeschreibungen inklusive aller Leistungen finden Sie jederzeit auf **www.ateams.de**

Reiseveranstalter: ATeams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgiswalde-Kirschau. Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten. * im PLZ-Gebiet 01 & 02

Ihr OBERLAUSITZER KURIER Ticket-Service im Internet!



Frauenarzt Dr. Löchler
Der Arzt aus
„Herr Doktor, die Kanüle klemmt!“

01 Feb 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 34,00 EUR



Mein Freund, der betrunkene Sachse –
Ein Abend für Olaf Böhme

07 Feb 2025 Haus des Gastes „Blaue Kugel“, Cunewalde
Beginn: 19.30 Uhr, Tickets ab 28,50 EUR



die feisten
Familienfest!

22 März 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 30,00 EUR



SPRIT OF SMOKIE
DIE LEGENDE LEBT WEITER

29 März 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 39,95 EUR



Lydia Benecke
Die Psychologie
des Bösen

04 April 2025 Haus des Gastes „Blaue Kugel“, Cunewalde
Beginn: 19.30 Uhr, Tickets 31,80 EUR



Katrin Weber

Fast wie im Kino
Film-Hits

12 April 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 19.30 Uhr, Tickets ab 37,30 EUR



Veronika Fischer & Band
Tour 2025

12 April 2025 Stadthalle Krone, Bautzen
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 41,95 EUR



SAM
LIVE!
ABENTEUER AUF DER
DINO INSEL

13 April 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 26,80 EUR



NIK P. & BAND
„WAS WIRKLICH ZÄHLT“
TOUR 2025
Fox Party
mit
DJ Ateams

19 April 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 19.00 Uhr, Tickets 52,90 EUR



FESTIVAL 2025
DARK EAST
SOLITARY EXPERIMENTS

SIGNALFARBE SCHWARZ - CEPHALGY
+ WEITERE BANDS UND RAHMENPROGRAMM IN PLANUNG!

20 April 2025 East Club, Bischofswerda
Beginn: 19.00 Uhr, Tickets ab 32,90 EUR



— 55 Jahre —
Das Jubiläumskonzert
Amigos DANIELA ALFINITO
Alfinito
Star-gast

02 Mai 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 59,90 EUR



40 JAHRE DEIN IST MEIN GANZES HERZ
HEINZ RUDOLF KUNZE & VERSTÄRKUNG

24 Mai 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 53,05 EUR

Bewahret das Gute – ein Liederabend
mit Siegfried und Oliver Fietz
und dem Projektchor Jauernick
01.02.2025 – Beginn: 19.00 Uhr
Kulturforum Görlitzer Synagoge
Preis: 22,00 €

200 Jahre Johann Strauß -
Die große Jubiläumsgala mit
Solisten, Ballett und Moderation
23.02.2025 – Beginn: 15.30 Uhr
Bürgerhaus Niesky
Preis: 39,00 €

IC Falkenberg - Solo -
„Komm an Land“ Tour 2025
08.03.2025 – Beginn: 20.00 Uhr
Kulturforum Görlitzer Synagoge
Preis: ab 28,50 €

Rudy Giovannini Gala zum Frauentag -
Livekonzert Krone Bautzen
09.03.2025 – Beginn: 16.00 Uhr
Stadthalle Krone, Bautzen
Preis: 33,00€

„Die Erde hat eine Scheibe“ - Eine kaba-
rettistische Sommerfrische - Gastspiel
mit der HERKULESKEULE Dresden
09.03.2025 – Beginn: 17.00 Uhr
Blaue Kugel, Cunewalde
Preis: 32,00€

„Ein Abend für Roger Whittaker“
14.03.2025 – Beginn: 19.30 Uhr
Blaue Kugel, Cunewalde
Preis: 39,90 €

Wladimir Kammer -
Kammer Show 2025
15.03.2025 – Beginn: 19.30 Uhr
Blaue Kugel, Cunewalde
Preis: 28,50 €

Feuerengel - A Tribute To Rammstein
+ special guest
28.03.2025 – Beginn: 20.00 Uhr
Stadthalle Krone, Bautzen
Preis: 39,30 €

Musical Night in Concert
04.04.2025 – Beginn: 19.30 Uhr
Bürgerhaus Niesky
Preis: ab 39,00 €

Julia Neigel & Band - Akustisch 2025
04.04.2025 – Beginn: 20.00 Uhr
Wichernhaus, Görlitz
Preis: 39,50 €

The Silver Beatles -
The best of Show
05.04.2025 – Beginn: 20.00 Uhr
Blaue Kugel, Cunewalde
Preis: 39,50 €

Operette - Unsterbliche Arien und
Duette der Meister der Operette
26.04.2025 – Beginn: 15.30 Uhr
Stadthalle Krone, Bautzen
Preis: 39,00 €

Alles-Lausitz.de

Alle Tickets erhalten Sie auch in unserer
Geschäftsstelle in 02625 Bautzen,
Karl-Marx-Straße 4, Telefon: (0 35 91) 48 17-0

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 9 – 13 Uhr und 14–16 Uhr

**OBER
LAUSITZER
KURIER**

Medizin

Modellprojekt startet bei Oberlausitz-Kliniken

Landkreis. Die Oberlausitz will neue Wege für eine zukunftsfähige medizinische Versorgung im ländlichen Raum entwickeln. Staatsministerin Regina Kraushaar hat dafür nun den Oberlausitz-Kliniken (OLK) einen Förderbescheid in Höhe von 225.000 Euro aus Mitteln des „Simul+ Innovation Hub“ übergeben.

„Eine sichere medizinische Versorgung ist ein wesentlicher Gradmesser für die Attraktivität der ländlichen Regionen“, erklärte die Staatsministerin bei der Übergabe des Förderbescheids. „Vor dem Hintergrund des demografischen Wandels, der bei älteren Menschen häufig einen steigenden Bedarf an medizinischen Leistungen mit sich bringt, braucht es passgenaue Lösungen.“ So erfreulich der medizinische Fortschritt und die damit verbundene Spezialisierung der Ärzte seien – auch für medizinische Grund-

versorgung brauche es Konzepte, die nachhaltig seien und trüben. „Ich freue mich, dass die Oberlausitz kluge Zukunftsideen für genau diese Herausforderungen entwickeln will“, sagt sie. „Das unterstützen wir mit unserem Simul+ Innovation Hub gern.“

In einem ersten Schritt wollen die OLK in einer Machbarkeitsstudie untersuchen lassen, wie die medizinische Versorgung durch das Zusammenwirken sogenannter Medical Cubes mit zentralen ambulanten OP-Zentren (AOZ) erhalten und verbessert werden kann. Die Studie soll Erkenntnisse liefern, wie sich Bevölkerung und Zahl der Ärzte in den kommenden Jahren entwickelt, wo Standorte für die Medical Cubes sowie AOZ sein könnten, welche rechtlichen und wirtschaftlichen Rahmenbedingungen bestehen beziehungsweise geschaffen werden müssen, ob

Ärzte und Patienten für eine solche Lösung aufgeschlossen sind und wie die Chancen stehen, ein solches Modell auch in anderen Regionen Sachsens umzusetzen. Erste Ergebnisse sollen Mitte 2025 vorliegen.

Die Idee hinter dem Projekt sind Medical Cubes in Städten und Gemeinden, die medizinisch gut ausgestattet werden und in denen nichtärztliches medizinisches Personal arbeitet. In Videopprechstunden erhalten Patienten Kontakt zum Arzt, der im ersten Schritt notwendige Untersuchungen veranlasst, die an Ort und Stelle vorgenommen werden können. Darunter fallen zum Beispiel Blutdruckmessungen, Röntgenaufnahmen, Ultraschall oder Labor. Ist dann eine weitere fachärztliche Behandlung erforderlich, wird der Patient an ein AOZ überwiesen und dort von Haus-beziehungsweise Fachärzten weiter versorgt. **red**

Umwelt



Der Teich wird vom Unrat beräumt und eine Uferbefestigung in ingenieurbiologischer Bauweise ausgeführt.

Großmannteich wird repariert

Großröhrsdorf. Am Großröhrsdorfer Großmannteich finden derzeit umfangreiche Erhaltungsarbeiten statt. Wie der Angelverein Rödertal im städtischen Amtsblatt mitteilt, sind am Ablaufbauwerk, dem so genannten Mönch, Reparaturen notwendig geworden. Weiter erklärt der Verein: „Der Teich wird vom Unrat beräumt und eine Uferbefestigung in ingenieurbiologischer Bauweise ausgeführt. Bei dieser Bauweise werden zur Uferbefestigung natürliche Materialien eingesetzt, wodurch ein strukturreicher Lebensraum für viele Tier- und Pflanzenarten entsteht. Die Arbeiten erfolgen im Auftrag des Dachverbandes Anglerverband Elbflorenz Dresden und werden durch die Mitglieder der Großröhrsdorfer Ortsgruppe unterstützt.“ Noch Mitte des 19.

Jahrhunderts befand sich nach Vereinsangaben neben der Pulsnitzer Straße zwischen der heutigen Parkstraße und der Johann-Sebastian-Bach-Straße ein sumpfiger Bereich, der für eine Bebauung ungeeignet war. Verschiedenste Vogelarten fanden hier Lebensraum. Der Sage nach soll hier sogar eine Kutse samt Pferd und Insassen zu nächtlicher Stunde versunken und ein großer Schatz dabei verloren gegangen sein. Historisch belegt sei, dass im Auftrag der Fabrikantenfamilie Großmann im Jahr 1900 ein Fischteich angelegt wurde. Der „Großmannteich“ habe seinen Namen bis heute behalten. Das Teich werde seit mehr als 20 Jahren von den Mitgliedern des Angelvereins Rödertal e. V. als Pachtgewässer gepflegt und bewirtschaftet.

Förderprogramm

Kooperation mit Tschechien

Sohland/Spree. Die Grenze zwischen dem Freistaat Sachsen und der Tschechischen Republik ist die älteste Grenze in Europa überhaupt mit dem Festlegungsjahr 1459. Heutzutage ist die Grenze zwischen Sachsen und Böhmen ein gemeinsamer europäischer Raum, in dem Partner aus beiden Seiten spannende Projekte umsetzen und für weitere Annäherung sorgen.

Unter anderem wollen die Partnerkommunen Sluknov und Sohland an der Spree mit dem Projekt „Fugauer Zipfel – gemeinsam vergessen wir nicht“ ein grenzübergreifendes touris-

tisches Angebot schaffen. Auf der tschechischen Seite wird der Aussichtsturm auf dem Jüttelberg an derselben Stelle des damaligen deutschen Aussichtsturms errichtet. Darüber hinaus soll ein viereinhalb Kilometer langer Wanderweg bis zum Turm entstehen sowie an das bestehende Wander- und Radwegenetz angeschlossen werden.

Sohland wird einen bestehenden Wanderweg zur Grenze erneuern und verlängern. Ein weiterer Wanderweg zwischen dem Bahnhof in Taubenheim nach Fugau wird auf einer Länge von zweieinhalb Kilometern zwei-

sprachig markiert. Beide bauen Rastplätze und gestalten einen Lehrpfad entlang der sakralen Denkmäler der Umgebung.

Neben den Investitionen in die touristische Infrastruktur sind regelmäßige gemeinsame Veranstaltungen geplant, um die grenzübergreifende Nachbarschaft zu stärken. Dieses Vorhaben trägt dazu bei, die Grenzregion touristisch besser zu vernetzen und wird von der Europäischen Union mit rund 670.000 Euro aus dem Förderprogramm für die Europäische territoriale Zusammenarbeit (Interreg) gefördert. **red**




Besuchen Sie uns auf der
Reisemesse Dresden!
Halle 2 - Stand B21

31.1. - 2.2.2025
Reisemesse

KUNDENABEND
Kundenabend Südamerika - Höhepunkte der Andenstaaten _____ 5 €
06.02.2025 im Best Western Plus Hotel Bautzen / Reisedatum: 13.07. - 30.07.2025

TAGESFAHRTEN
Grüne Woche in Berlin (inklusive Busfahrt und Eintritt) _____ 60 €
täglich vom 17.01. bis 26.01.2025
Das große Frühlingfest des Wiedersehens _____ Eigenanreise: 69 € / Busanreise: 89 €
im Kyffhäuser Großharthau mit Graziano, Heiko & Andy und Oma Gertrud
20.03.2025

BUSREISEN
Winterzeit im Ostseebad Binz - IFA Rügen Hotel & Ferienpark _____ ab 699 €
16.02. - 21.02.2025 / 6 Tage Busreise
Frauentag im Riesengebirge im 4-Sterne Hotel Golebiewski _____ ab 399 €
07.03. - 09.03.2025 / 3 Tage Busreise
Frauentag mit Stargast Julian Reim im AHORN Berghotel Friedrichroda _____ ab 399 €
07.03. - 09.03.2025 / 3 Tage Busreise
Blumenriviera & einmalige Cote d'Azur _____ ab 649 €
13.03. - 18.03.2025 / 6 Tage Busreise
Zum Heiligen Jahr nach Rom _____ ab 1.199 €
14.03. - 20.03.2025 / 7 Tage Busreise
ATEAMS-Jubiläumreise zum Singenden Wirt in den Bayerischen Wald _____ ab 799 €
23.03. - 27.03.2025 / 30.03. - 03.04.2025 / 5 Tage Busreise
Musikalische Saisoneröffnung am Lübbesee Templin _____ ab 499 €
30.03. - 02.04.2025 / 4 Tage Busreise
Wo Slowenien, Italien und Kroatien sich küssen - Adriaküste _____ ab 799 €
01.04. - 06.04.2025 / 6 Tage Busreise
Zur Kamelienblüte an den wunderbaren Lago Maggiore _____ ab 799 €
09.04. - 14.04.2025 / 6 Tage Busreise
Zur Tulpenblüte nach Holland _____ ab 699 €
10.04. - 13.04.2025 / 4 Tage Busreise
Ostern in Ostfriesland _____ ab 699 €
17.04. - 21.04.2025 / 5 Tage Busreise
Inselhüpfen in der Kvarner Bucht / Kroatien _____ ab 699 €
19.04. - 24.04.2025 / 6 Tage Busreise
Rundreise um den wunderschönen Gardasee _____ ab 1.199 €
19.04. - 26.04.2025 / 8 Tage Busreise
Erlebnis- und Genussreise durch Südtirol _____ ab 1.099 €
27.04. - 04.05.2025 / 8 Tage Busreise
Walpurgisnacht im Harz erleben _____ ab 599 €
28.04. - 01.05.2025 / 4 Tage Busreise

SKIREISEN
Ski-Safari durch die TOP-Skigebiete Tirols _____ ab 849 €
01.02. - 08.02.2025 / 8 Tage Busreise
Große ATEAMS Skisafari nach Südtirol _____ ab 849 €
21.02. - 01.03.2025 / 9 Tage Busreise

Buchungs-HOTLINE: 03591 - 53 18 53
oder online unter www.ateams.de

Reiseveranstalter: ATEAMS-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgowalde-Kirschau.
Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten.

Immer wissen
wo etwas los ist ...



WIR SUCHEN ZUSTELLER!

Damit Ihr Oberlausitzer Kurier pünktlich im Kasten steckt, werden viele fleißige Hände benötigt.

Zusteller für feste Zustellbezirke



Das Verbreitungsgebiet unserer Zeitungen ist in über 1.200 Zustellbezirke gegliedert. Immer wieder wird einer dieser Bezirke frei, für den wir dann schnellstmöglich einen neuen zuverlässigen Zusteller suchen.

Natürlich bemühen wir uns Bewerbern einen Zustellbezirk in Wohnortnähe anzubieten. Wenn Sie uns unterstützen wollen oder eine sinnvolle Nebentätigkeit suchen, freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Vertreter in der Urlaubszeit

Nicht immer können wir Zustellbezirke von Urlaubern zeitnah besetzen.

Als Urlaubsvertretung übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung.

Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie stellen vertretungsweise ein bis zwei Wochen in diesem Bezirk bis samstags 9 Uhr zu. Wir bezahlen die geleisteten Stunden.



Aktuell suchen wir zum Beispiel Unterstützung in

- Bischofswerda, Schönbrunn, Burkau, Frankenthal, Großharthau, Schmölln, Tröbiau, Steinigtwolmsdorf, Bischheim, Gersdorf, Königsbrück, Höckendorf, Pulsnitz, Schwepnitz, Bulleritz, Friedersdorf

Wir freuen uns auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung.

LN Zustellung und Service UG,
Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen,
Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder
E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

**OBER
LAUSITZER
KURIER**

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



13 April 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 26,80 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Service

Mit Rad'l durch den Winter

Region. Radfahren im Winter ist gesund für Körper und Geist und kann Spaß machen. Der ADFC gibt Tipps, wie man trotz Glätte, ungeräumter Radwege, eisiger Temperaturen und schlechter Sichtverhältnisse mit dem Rad gut durch die kalten Monate kommt.

ADFC-Technikexperte René Filipppek sagt: „Radfahren hat immer Saison, auch im Winter. Und wenn man ein paar Dinge beachtet, macht es sogar richtig Spaß! Die Bewegung an der frischen Luft erfreut Körper und Geist – und gut fürs Klima ist Winterradeln auch.“



Radler haben das ganze Jahr über Saison. Foto: Steffen Linke

Licht ist Pflicht

Im Winterhalbjahr muss man selbst gut sehen und von anderen gut gesehen werden. Am besten ist eine wartungsarme Lichtanlage mit LED-Leuchten und Nabendynamo – der liefert konstant und zuverlässig Energie für Rückleuchte und Frontscheinwerfer. Wer batteriebetriebene Leuchten nutzt, sollte auf ausreichend geladene Akkus achten. René Filipppek: „Die Scheinwerfer am besten schon bei Zwieliht einschalten – oder gleich immer anlassen. Aber Achtung, bei Kälte geht Akkus schneller die Puste aus. Deshalb sollte man im Winter öfter nachladen und vor jeder Fahrt den Akkustand checken.“

Reflektoren am Fahrrad erhöhen die Sichtbarkeit und sind gesetzlich vorgeschrieben. René Filipppek: „Wer dazu noch helle Kleidung wählt oder gut sichtbare reflektierende Elemente am Körper trägt, ist gut gerüstet für die dunkle Jahreszeit. Empfehlenswert sind etwa Reflektorbänder an den Fußgelenken, weil das auffällige gleichmäßige Bewegungsmuster von Autofahrenden schnell erkannt wird.“

Fahrweise anpassen

Straßen und Radwege können im Winter glatt sein, frühe Dunkelheit erschwert die Sicht.

Radfahrer sollten entsprechend vorsichtig fahren, mit ausreichend Abstand nach vorn, angepasster Geschwindigkeit und Bremsbereitschaft. René Filipppek rät: „Vor allem im Winter gilt: Am besten die Hinterradbremse benutzen. Wenn das Vorderrad blockiert oder wegrutscht, ist ein Sturz so gut wie sicher.“

Bei Glätte sollte man keine engen Kurven fahren, schon vor der Kurve bremsen und dann möglichst kontrolliert weiterrollen, ohne zu treten. Zusatztipp: Wer etwas Luft aus den Reifen lässt und nur mit dem Mindestdruck fährt, hat mehr Auflagefläche und damit auch mehr Grip auf der Straße.

Die richtige Ausrüstung

Beim Radfahren im Winter gilt für die Kleidungswahl das Zwiebelprinzip mit mehreren atmungsaktiven Lagen. René Filipppek: „So kann man sich schnell auf Temperaturschwankungen und das eigene Kälteempfinden einstellen und eine Schicht ablegen oder hinzufügen.“ Die äußere Schicht sollte winddicht sein, um vor kaltem Fahrtwind zu schützen. Regenjacken, -hosen und Schuhüberzieher schützen Beine und Füße vor Nässe, wasserdichte Fingerhandschuhe halten die Hände warm. Mützen schützen den Kopf vorm Auskühlen – unterm Helm sollte man nur eine dünne Mütze tra-

gen, der Helm muss fest sitzen und darf nicht verrutschen.

Verschleißteile am Fahrrad sollten im Winter gepflegt und vor Kälte geschützt werden. Also: Schmutz und Streusalz regelmäßig mit einem feuchten Tuch abwischen, die Kette reinigen und ölen, das Rad überdacht abstellen oder unter einer Plane. Bremsbeläge und Reifen auf guten Zustand checken. Winterreifen geben mehr Halt auf glattem Untergrund, für Fahrten auf Eis gibt es spezielle Spike-Reifen.

Batterien und Akkus für Licht oder Pedelec-Antrieb sollte man nicht länger als nötig am Rad lassen, sondern lieber mit ins Warme nehmen. Für Pedelec-Akkus gibt es Neoprenüberzüge, die sie vor der Kälte schützen und ihre Ausdauer verlängern. Bei eingefrorenen Schössern rät René Filipppek zu Enteisungsspray. „Zur Not tut es auch ein Feuerzeug, mit dem man den Schlüssel aufwärmt, bevor man ihn ins Schloss steckt. Das kann festgefrorenen Schössern auf die Sprünge helfen. Dann muss die Feuchtigkeit raus, damit es nicht direkt wieder einfriert – dafür kann man das geöffnete Schloss auf die warme Heizung legen.“

Übrigens: In der Praxis kommen viele Kommunen ihrer Räumungspflicht nicht nach. Wenn ein benutzungspflichtiger Radweg (blaues Schild mit weißem Fahrrad) unbefahrbar ist, dürfen Radfahrer auf die Fahrbahn ausweichen.

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

HELGE SCHNEIDER



EIN MANN UND SEINE MUSIK TOURNEE 2025

13 Nov 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 40,55 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



24 Jan 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 34,00 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



24 Mai 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 53,05 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Bauen und Wohnen

Bauen und Wohnen

Kein Kauf ohne Blick ins Grundbuch

Der Kauf einer Immobilie ist oftmals eine der größten finanziellen Entscheidungen im Leben. Während sich viele auf Aspekte wie Lage, Preis und Ausstattung der Immobilie konzentrieren, wird ein entscheidendes Dokument jedoch oft übersehen: das Grundbuch. Was viele nicht wissen: Das Grundbuch enthält wichtige Informationen, die weit über die bloßen Eigentumsverhältnisse hinausgehen und daher die Kaufentscheidung maßgeblich beeinflussen können.

„Die meisten Käufer setzen sich zwar mit der Bausubstanz oder der Lage auseinander, übersehen jedoch wichtige rechtliche Details im Grundbuch. Dazu zählen zum Beispiel Wegerechte, die Dritten das Betreten des Grundstücks erlauben, oder alte Grundschulden, die noch eingetragen sein können. Ein Wegerecht zugunsten des Nachbarn kann zum Beispiel bedeuten, dass der potenzielle Käufer den Garten nicht so nutzen kann, wie er es geplant hat. Solche Eintragungen können also erhebliche Auswirkungen auf die Nutzung

der Immobilie haben“, erläutert Beata von Poll von der Geschäftsleitung bei Von-Poll-Immobilien. Und weiter:

Was steht im Grundbuch?

Das Grundbuch ist ein offizielles Verzeichnis, das jedem Grundstück in einer Gemeinde zugeordnet ist. Es enthält die Eigentumsverhältnisse, historische Eigentümerwechsel sowie Einträge zu bestehenden Baufinanzierungen. Zu den wichtigsten Informationen zählen die drei Abteilungen des Grundbuchs.

Abteilung I enthält Angaben zu den Eigentümern der Immobilie. Hier ist auch die Aufteilung der Eigentumsanteile vermerkt, wenn die Immobilie mehreren Personen gehört. Abteilung II umfasst Eintragungen zu Lasten und Beschränkungen der Immobilie, wie zum Beispiel Dienstbarkeiten. Dazu gehören unter anderem die Auflassungsvormerkung, die sicherstellt, dass die Immobilie nach dem Kauf nicht erneut verkauft werden kann, sowie Wegerechte und Nießbrauchrech-

te. In Abteilung III werden finanzielle Belastungen, wie Grundschulden oder Hypotheken aufgeführt, die zur Sicherung von Baufinanzierungen dienen. Erst nach Eintragung dieser Sicherheiten zahlt die Bank das Darlehen aus.

Lasten erkennen

Neben Rechten, die Dritten gewährt werden, können im Grundbuch auch finanzielle Verpflichtungen vermerkt sein, die in Abteilung III zu finden sind. Dazu zählen Hypotheken, die auf der Immobilie lasten, oder andere Grundpfandrechte. „Viele Käufer sind sich nicht bewusst, dass sie unter Umständen Hypotheken oder Grundschulden übernehmen müssen, wenn diese nicht vor dem Kauf aus dem Grundbuch gelöscht werden. Das kann dazu führen, dass plötzlich finanzielle Verpflichtungen bestehen, die bei der Kaufpreisverhandlung nicht einkalkuliert waren“, erklärt Beata von Poll.

Solange eine Grundschuld im Grundbuch eingetragen ist,

bleibt sie bestehen – auch wenn das Darlehen bereits zurückgezahlt wurde. Diese Eintragung kann jedoch weiterhin nützlich sein, wenn ein neuer Kredit benötigt wird, da die bereits eingetragene Grundschuld als Sicherheit verwendet werden kann.

Soll die Immobilie jedoch verkauft werden, muss die Grundschuld in der Regel gelöscht werden. Dafür ist eine Löschungsbewilligung der Bank erforderlich, die bescheinigt, dass die Baufinanzierung vollständig getilgt wurde. Gerade in Zeiten steigender Zinsen und Immobilienpreise ist es wichtig, alle Eventualitäten im Blick zu behalten. Das Grundbuch kann dabei helfen, Risiken zu minimieren und Käufer vor unliebsamen Überraschungen zu schützen.

Das Wissen um die Einträge im Grundbuch kann auch die Verhandlungsposition des Käufers stärken. „Wer genau weiß, welche Belastungen oder Rechte im Grundbuch eingetragen sind, kann gut informiert in den Kaufprozess gehen“, so von Poll, die hinzufügt: „Es ist un-

erlässlich, diesen Schritt nicht zu überspringen. Ein Immobilienkauf ist eine Investition fürs Leben, da sollte nichts dem Zufall überlassen werden. Das Grundbuch bietet die notwendige Transparenz, um den Kaufprozess sicher und bewusst zu gestalten.“

Buchauszug und Einsicht

Ein Grundbuchauszug kann beim zuständigen Grundbuchamt angefordert werden. Wichtig ist jedoch, dass eine Einsicht nur dann gewährt wird, wenn ein berechtigtes Interesse vorliegt – etwa als Eigentümer oder im Rahmen eines Erbschaftsanspruchs. Ein bloßes Interesse, das auf Neugier beruht, reicht nicht aus. Im Erbfall genügt ein Erbschaftsbescheid, um die Eintragungen zu aktualisieren. Die Kosten für den Eintrag ins Grundbuch beim Immobilienkauf belaufen sich auf etwa 1,5 Prozent bis 2,5 Prozent des Kaufpreises. Der Großteil dieser Kosten entfällt auf Notargebühren, während etwa 0,5 Prozent für die eigentlichen Grundbuchkosten berechnet werden.

Neue Web-Seite geplant?
Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- ✓ Konzepterstellung
- ✓ Professionelles Webdesign
- ✓ verschiedene Content-Management-Systeme
- ✓ Suchmaschinenoptimierung
- ✓ Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

klinger.MEDIA
Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556
E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

Wir suchen einen zuverlässigen und freundlichen

Kleinspediteur

mit Kastenwagen oder Kleinlaster

(mind. 1,2 Tonnen) zum Transport von Druckerzeugnissen zu unseren Zustellern in **Bautzen und Umgebung**, jeweils freitags. Gute Ortskenntnisse sind von Vorteil.



Kontakt:
OBERLAUSITZER KURIER
Franziska Liebe,
Telefon: 0 35 91/48 17-14 oder
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

Aufstell- und Polyesterbecken • Überdachungen • Sauna • Solarium • Whirlpool • Wasserpflgemittel

w. WIEDLE

ALLES FÜRs SCHWIMMBAD
Beratung – Verkauf – Service
02627 Hochkirch / OT Niethen, Nr. 15
Fax 03 59 39 - 8 17 34 Mobil 017 86 56 33 39

Dach & Wand aus einer Hand

MALER- & DACHDECKERBETRIEB
Dreßler & Mehilose
GmbH

Wir setzen Maßstäbe für exklusives Wohnen und Arbeiten.

Kleine Baschützer Str. 10 · 02625 Bautzen · Fon: 03591 6792996 · info@dressler-mehlhose.de